



مجلس أوكام إسلام سيغافورا

خطبة جمعة

١٣ نوفمبر ٢٠١٥ / ١ صفر ١٤٣٧

برسغك بائق كهد ستياف انسان

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا
وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ وَسِرَاجًا مُنِيرًا وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ
وَصَفِيُّ اللَّهِ مِنْ خَلْقِهِ وَحَبِيبُهُ إِمَامُ الْأَنْبِيَاءِ وَسَيِّدُ الْمُرْسَلِينَ اللَّهُمَّ
صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلِّمْ تَسْلِيمًا كَثِيرًا.
أَمَّا بَعْدُ فَيَا عِبَادَ اللَّهِ اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ
مُسْلِمُونَ

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله سكالين،

الحمد لله سكالى لاكي الله ممبري كيت فلواغ اونتوق برسام منريما
ليمقهن كورنيا دان قاهلا درقد الله د هاري جمعة يغ مليا اين. ماريله
كيت بوقتيكن كشكورن كيت دغن لبيه برتقوى دان براوسها ممستيكن
اكر كيت تيدق مغبايكن سبارغ قرينته الله ماهوqون ملعكر لارغثن.

ساودارا سكالين،

خطبة قد ميغكو لقس تله مبيچاراكن كفتيغن فنديديغن اكام بوات اهلي كلوارك كيت دان باكي مريك يغ تردكت دغن كيت. بهكن ديري كيت سباكاي واريث دان اورغ توا جوگ، فرلو مميليقي علمو فغتهاوان اكام يغ منجو كوفي، دان بوكن سهاج مغمارقكن فروبهن قد ديري انق- انق. قد ميغكو اين، ساي ايغن مباوا فرهاتين كيت اكن كفتيغن اونتوق تيدق مغبايكن سو كوغن دان فنديديغن اكام بوات ساتو لاكي كولوغن د كالغن كيت. مريك يغ ساي مقصودكن اياله ايندي فيدو (individu) يغ قرنه ممبوات كسيلاغن اتاو قرنه ملاكوكن جنايه تناغي كمودين ايغن كمبالي ك فغكل جالن ممبرائيقي ديري دان كهيدوغن. د سيني ساي ايغن مجاجق كيت اونتوق منينجاو كهلوسن اخلاق نبي صلى الله عليه وسلم د دالم مندوكو غ فمباغونن اورغ يغ قرنه ملاكوكن كسيلاغن.

إمام البخاري مريوايتكن بهاوا ترداقت سأورغ للاكي د زمان نبي يغ سوک ممبوات نبي ترتاوا دان مغميبوركن نبي صلى الله عليه وسلم نامون مالغن بلياو اين جوگ ممقوپائي كلمهن ايايت طبيعة ممينوم ارق. سوده برکالي-کالي دجاتوهکن حکومن ک اتس نامون تتف برولغ. سهيغکاکن قد سواتو کتيک سأورغ صحابة برکات: "اللَّهُمَّ، يَا اللَّهُ اغكاو تيمفاکنله لعنة موک اتس للاكي اين". کتيک ايت نبي صلى الله

عليه وسلم برکات: "جاغنه کامو ملعنث کران دمي الله اكو تيدق تاهو کبائيقن کچوالي بلياو اين مغازيحي الله دان رسولن".

سبحان الله! اين دي اخلاق نبي صلی الله عليه وسلم دالم مپمقايکن دان مليهت کقد کبائيقن ستياف انسان. بوکن ساي ايغين کاتاکن بهاوا کيت ممبيارکن اورغ یغ برمعصية تروس برمعصية. سکالي-کالي تيدق. تناقي اف یغ ساي مقصودکن اداله باکایمان مسکيقون نبي صلی الله عليه وسلم مغازيوي کلمهن اورغ ايت نامون نبي صلی الله عليه وسلم مغيتراف کقواتن دان کبائيقن. سبب سجاهت مان قون سساورغ ايت، قستي اد عنصر کبائيقن قد ديرين. دان ايتله یغ دأجر نبي صلی الله عليه وسلم د دالم مغونداغ اورغ کقد الله.

ساوداراكو،

کيت اين سموا اداله مانسي یغ بايق ملاکوکن کسيلاقن، نود دان دوسا. کيت سمستين قرنه دلایيکن اوليه شيطان سهيغک ملغکر قرينته الله. اونتوق ايت ماريله کيت سام-سام توندوقکن ديري کيت قد ساعت مستجب اين موهون کامقونن درقد الله. نامون، مسکيقون دوسا کيت اين مگکونوغ تیغکي، کيت برونتوغ بهاوا رَحْمَه (Rahmah) دان کاسيه سايع الله سبحانه وتعالی مغازي کمارهن دان کمورکأنن. اوليه ايت کيت داقتي الله سبحانه وتعالی بفرمان د دالم ايات ۵۳-۵۴ سورة الزمر:

﴿ قُلْ يَعْبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِن رَّحْمَةِ

اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿٥٣﴾
وَأَنِيبُوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْلِمُوا لَهُ، مِن قَبْلِ أَن يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ ثُمَّ

لَا تُنصَرُونَ ﴿٥٤﴾

يغ بر مقصود: "كاتاكنله (واهاي محمد): واهاي همبا-همباكو يغ تله
ملمقاوئي باتس ترهادف ديري مريك سنديري (دغن قربواتن-قربواتن
معصية)، جاغنه كامو برقوتوس اسا دري رَحْمَة (Rahmat) الله، کران
سسوغكوهن الله مغمقونکن سكالادوسا؛ سسوغكوهن دي له جوا يغ
مها فغامقون، لاكي مها مغانسيهاني. دان كمباليله كامو كقد توهن
كامو دغن برتوبه، سرتا برسراه بولت-بولت كقدن، سبلوم كامو
دداتغي عذاب؛ کران سيسوده ايت كامو تيدق اکن دبريکن قرتولوغن".

ساودارا،

ترداقت دوا مقصود دسباليق ايات اين يغ ايغين ساي كوغيکن برسام
قارا جماعه سكالين. **يغ فرتام:** الله سنتياس منتتيکن اونتوق کيت كمبالي
توندوق كقدن. اونتوق کيت مغيعتراف كسيلاقن دان دوسا کيت
كقدن اکر الله كمودين داقت منجورهکن سبابق-بابق ليمقهن رحمه
(Rahmah)، كبائيقن دان نعمت يغ تياد ترهيتوغ اوليه کيت. ستياف مالم
الله اکن تورون دکت دغن کيت منوغکو قد سفرتيک اخير، ادکه يغ
ايغين موهون امقون اکر الله داقت مغمقونکن؟ بهکن د دالم ساتو

حديث قدسي الله مپوتكن بهاوا جك كيت اين داتغ برجالن منوجون
اي اكن داتغ برلاري كقد كيت. منونجوقكن بتاف الله دمباكن اونتوق
كيت اين داتغ موهون رحمهن يغ تياد برتقي.

مقصود يغ كدوا دري ايات ترسبوت: سلاين درقد مغيغتكن كيت اكر
جاغن قرنه برقوتوس اسا دان مراساكن بهاوا الله تيدق اكن قرنه ايغين
مغمقونكن كيت، ايات اين جوك مغيغتكن كيت اكر كيت جاغن قرنه
برقوتوس هارغن بهاوا ساودارا مارا كيت يغ ماسيه جاوه دري الله تيدق
اكن سكالې-كالي منريما هداية (hidayah) الله لالو بروبه. الله سبحانه
وتعالې مغيغتكن كيت اونتوق تيدق ممدغ رنده كقد ساودارا مارا يغ
موغكين بلوم تركرق اونتوق منريما هداية (hidayah) الله سبحانه وتعالې.
جاغنه كيت اين اقابلا مليهت موغكين اد انتارا ساودارا مارا كيت يغ
دكنلي دغن معصية اتاو ماسيه مغابايكن قرينته الله كيت لونتركن كات-
كات كست كقد مريك. كيت قندغ سيروغ ترهادف اوسها كچيل
مريك اونتوق ممقلاجري اكام. بهكن مريك له يغ سهاروسن ديمبيغ
دان دبيريكن علمو اكام.

كيت بوليه مغاجقن تروس اونتوق برجينق-جينق دغن اَكْتِي فِيْتِي
(aktiviti) سُو كَارِيْلَاوَنَنْ يَغ مَبْنَتُو اورغ لايْن. قد ماس يغ سام كتيك مَبْنَتُو
اورغ دان وقتو صلاة تله ماسوق كيت بوليه مغاجقن برسام. اتاو
سكيران دي بلوم سديا اونتوق مغمملكن اكام، مك جاغن كيت

سیسپهکن دی درقد کیت، جاغن کیت لونترکن کات-کات یغ بولیه مییغکوغ ماهوقون منجاتوهکن ایر موکاښ. کیت تروسکن عملن کیت سهیغک هاتین لمبوت. جک کیت اد تمن ماهوقون اهلی کلوارک سقرتی ایت، مک لیبتکنله مریک دالم اکتیویتی (aktiviti) کیت برسام. جک فرلو کیت بنتو مریک اونتوق ممبینا کهیدوقن مریک سمولا منجادی لبیه بائیق لاکئی. موده-مودهن دغن دمکین الله اکن ممبوککن رواغ د دالم هاتین اونتوق منریما هدایة (hidayah) الله.

ساودارا،

کیت فرلو قستیکن سلالو بهاوا هاتی کیت این تیدق دکواسائی قراسائن سومبوغ اتاو بوغکتق بهاوا کیت سوده لبیه براکام ماهوقون لبیه بائیق درقد اورغ لاین. این مروفاکن فرمائین شیطان یغ فرلو کیت برهاتی-هاتی دغن. اونتوق یغ سوده ملازیمی چرامه اکام دان ملاکوکن کباجیکن، بریغته شیطان موغکین تیدق داقت مغلغ کیت درقد برعبادة، تتافی دی بولیه منیغو هاتی کیت اونتوق تیمبول راس ریاء (riya'), عجب (ujub) دان سومبوغ دغن عملن کیت سهیغک قد حقیقتن کیت کروکیان دان تیدق منداقتن سبارغ کبائیقن درقد عمل بقی دان عبادة کیت.

ساودارا، کیت تیدق تاهو موغکین سهاج اورغ یغ کلیهاتنن سقرتی اهلی معصیه قد سواتو ساعت سلوم کما تینن برتوبه دغن توبه نصوحا (nasuha) سهیغک ای دتریم الله دالم کبائیقن دان دکولوغکن دالم کومقولن مریک یغ درضای. بوکنکه قرنه اد سواتو قیصه یغ دروایتکن امام مسلم، ساورغ وانیتا یغ سوده برنکاح د زمان نبی صلی الله علیه وسلم برزنا دان کمودین ستله منغکوهکن حکومنن، نبی لالو ممرینتهکن اکر دلقسانکن. سلقس سلسای، نبی صلی الله علیه وسلم لالو مپمبهیغکن جنازه بلیاو. سیدنا عمر رضی الله عنه کمودین برتاتن: "یا رسول الله، ادکه کامو مپمبهیغکن بلیاو سداغکن بلیاو سوده برزنا؟". رسول الله منجواب: "وانیتا این سوده برتوبه دغن توبه یغ اکوغ سهیغک جک ای دبهاکیکن کقد توجوه قولوه اورغ فندودوق مدینه نسچای چوکوف مغمقونکن دوسا-دوسا مریک".

مک کقد سسیاف یغ مراساکن بهاوا دیرین بردوسا یغ امت بایق کقد الله، جاغنه برقوتوس هارقن. موهونله قغامقونن دان کقواتن درقد الله دان براوسهاله منیغکلکن دوسا-دوسا ایت. دان کتاهویله، بکیتو بایق قلواغ اونتوق کیت مراییه کامقونن توهن، ترلالو بایق رواغ دان قلواغ الله کورنیاکن اونتوق معجر رَحْمَة (Rahmat) دان قغامقوننن. نبی برسبدا یغ برمقصود: "صلاة لیما وقتو دان جمعة ک جمعة دان رمضان ک رمضان

اداله فغهاقوس دوسا دانتارا كدوانيا سلاما دوسا-دوسا بسر دجاوهي".
[حديث رواية إمام مسلم]

موده-مودهن الله سبحانه وتعالى ممبريكن كيت بيمبيغن دان فندوانث
سهيغك كيت دتريما د سيسي الله سباكاي همبا-همباث يغ درضأي دان
دكاسيهي. امين يا رب العالمين.

بَارَكَ اللهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ
الآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ
الْعَلِيمُ، أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ فَيَا
فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ وَيَا نَجَاةَ التَّائِبِينَ.